

# Przeгляд

## REGIONALNY

4 (1)  
2018



P R U S Z K Ó W ||| P I A S T Ó W ||| B R W I N Ó W ||| M I C H A Ł O W I C E ||| N A D A R Z Y N ||| R A S Z Y N  
G R O D Z I S K M A Z O W I E C K I ||| B A R A N Ó W ||| J A K T O R Ó W ||| P O D K O W A L E Ś N A ||| M I L A N Ó W E K ||| Ż A B I A W O L A



||| Podkowa Leśna  
przyjazna  
rowerzystom s. 2



||| Pruszków - Ostatnia  
prosta s. 4



||| Piastów - Willa  
Millera zostanie  
zmodernizowana s. 5



||| Historia - Justyna  
i Mikołaj s. 6



||| Grodzisk Mazowiecki  
- Pociągi wracają  
na tory s. 7

## Warszawa+ nie dla wszystkich



dokończenie na str. 3

Bilet metropolitalny obejmuje pociągi WKD i KM pod warunkiem, że na terenie gminy obowiązuje wspólny bilet WZTM-KM-WKD

### ||| POWIATY

Od września mieszkańcy wielu gmin pod Warszawą korzystają z tańszych biletów. Nie wszyscy jednak mają taką możliwość.

**O**ferta Warszawa+, to tzw. bilet metropolitalny. Jego idea jest, aby mieszkańcy aglomeracji warszawskiej chętniej korzystali z komunikacji miejskiej, przez co bezpośrednio ma się zmniejszyć ilość samochodów wjeżdżających do stolicy. Do biletów pasażerów spod Warszawy dopłacają gminy i to one decydują, czy w ogóle przystępować do tej oferty oraz który z trzech progów cenowych wybrać.

- Największym zainteresowaniem cieszą się bilety w cenie z trzeciego progu dofinansowania: 30-dniowe normalne na dwie strefy biletowe (za 120 zł) oraz 90-dniowe ulgowe także na obydwie strefy biletowe (165 zł) - informuje Zarząd Transportu Miejskiego w Warszawie.

Część podwarszawskich gmin weszła do I strefy biletowej, np. Konstancin-Jeziorna czy Marki, jednak tzw. gminy kolejowe, np. Pruszków, przystąpić do niej nie mogą.



||| MILANÓWEK

czytaj na str. 3

Niewypały wciąż stanowią zagrożenie dla naszego bezpieczeństwa

## Niewypały przy Królewskiej

# Rośnij z nami!!!

- 2 gazety
- 3 powiaty
- 18 gmin
- 70 000 egzemplarzy tygodniowo
- Najlepsza jakość
- Nieskończenie wiele możliwości

Przeгляд REGIONALNY

Przeгляд PIASECZYŃSKI

www.przeглядpiaseczynski.pl - www.przeглядregionalny.pl

Tel. 501 091 480 - reklama@przeглядpiaseczynski.pl - reklama@przeглядregionalny.pl

Przeгляд Regionalny - Źródło lokalnej informacji

POWIAT GRODZISKI POWIAT PRUSZKOWSKI

# WYBORY SAMORZĄDOWE

21.10.2018

Zaprezentuj swoją kandydaturę na łamach naszej gazety

tel. 501 091 480



# Internetowe przyspieszenie



Szybki Internet ma objąć ponad 6 tys. gospodarstw

## PIASTÓW

Sieć światłowodowa w Piastowie wciąż się rozwija. Do 2020 r. z szybkiego Internetu będzie mogło korzystać blisko 6,5 tys. gospodarstw domowych.

Liczba użytkowników Internetu stale rośnie. Dlatego też trudno sobie wyobrazić życie bez sieci. Przez Internet robimy zakupy, płacimy rachunki, przeglądamy oferty wakacji, mieszkań czy samochodów. Co istotne, w sieci możemy załatwić wiele spraw. Trudno się dziwić, że Internet stał się niezbędny do życia.

Podstawową kwestią jest dostęp do infrastruktury telekomunikacyjnej

oraz szybkość połączenia. W związku z tym samorządy starają się rozwijać sieć światłowodową. Tak też jest w Piastowie. Firma Orange Polska podjęła się budowy sieci światłowodowej w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa. Stworzenie społeczeństwa informacyjnego oraz dostarczenie mieszkańcom szybkiego Internetu o przepustowości 100 Mb/s (do 50% gospodarstw domowych min. 30 Mb/s) to działania mające na celu spełnienie wymagań Agendy Cyfrowej.

Do sieci światłowodowej może przyłączyć się już ponad 440 gospodarstw domowych na terenie Piastowa. Odpowiednia infrastruktura powstała na: ks. Piotra Skargi 17, Warszawskiej 43, Witolda Pileckiego 2, Alei Tysiąclecia 1. Mieszkańcy mogą wybrać dowolnego

operatora Internetu i przyłączyć się do sieci. Piastowski magistrat szacuje, że w ciągu dwóch najbliższych lat światłowodów zostanie doprowadzony do blisko 6,5 tys. gospodarstw. Jednak nie musi być to ostatnie słowo. Do końca listopada mieszkańcy nadal mogą składać w urzędzie przy ul. 11 Listopada 2 deklaracje w sprawie ultraszybkiego Internetu.

Za priorytet uznano doprowadzenie sieci do jednostek oświatowych. Takie działanie to jeden z elementów realizacji programu rządowego, zakła-

## Do końca listopada mieszkańcy nadal mogą składać deklaracje w sprawie ultraszybkiego Internetu

dającego uruchomienie Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej. Pozwoli to uczniom i nauczycielom zyskać dostęp do bezpłatnego, szybkiego i bezpiecznego Internetu. Odpowiednia infrastruktura została wybudowana dla Szkoły Podstawowej nr 2, Szkoły Podstawowej nr 3, Szkoły Podstawowej nr 4, Liceum Ogólnokształcącego, Zespołu Szkół im. F. Nansena oraz Zespołu Szkół AZYL. Do lutego 2019 r. niezbędne elementy zyskają Szkoła Podstawowa nr 1 i Szkoła Podstawowa nr 5.

Artur Szpuda

# Środki na promocję czytelnictwa

## RASZYN

Księgozbiory szkolnych bibliotek wzbogacą się o nowe tomy. Gmina Raszyn pozyskała 36 tys. zł na zakup nowości wydawniczych.

Analizując statystyki czytelnictwa w Polsce, można złapać się za głowę. Jeśli ktoś w ciągu roku przeczyta więcej niż 1-2 pozycje, ma prawo uważać się za „mola książkowego”. Literatura cieszy się coraz mniejszą popularnością, choć nie brakuje jej miłośników.

Warto promować czytelnictwo wśród dzieci i młodzieży, ponieważ jest to doskonała płaszczyzna poznawania



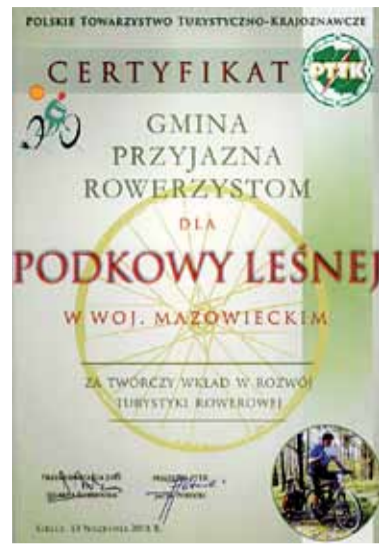
W bibliotekach przybędzie książek

świata i rozwoju młodego człowieka. Pojawia się jeszcze jedno „ale” – czy szkolne biblioteki są dobrze wyposażone? Jeśli nie, trzeba inwestować w księgozbiory. Do takiego wniosku doszły władze gminy Raszyn, które złożyły wniosek w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa. Samorząd otrzymał dofinansowanie w kwocie 36 tys. zł.

Do końca roku szkolne biblioteki zyskają nowe pozycje książkowe. – Zdajemy sobie sprawę ze znaczenia czytel-

nictwa dla rozwoju dzieci i młodzieży. Biblioteki szkół podstawowych w Raszynie, Ladach i Sękocinie zyskają nowe książki. W ramach projektu w placówkach odbędą się wydarzenia promujące czytelnictwo i będą realizowane projekty edukacyjne. Gmina z własnych środków na ten cel przekaże 9 tys. zł. Warto podejmować takie działania, bo nie ma lepszej drogi do sukcesu niż inwestycja w młodego człowieka – tłumaczy Michał Kucharski, zastępca wójta gminy Raszyn.

Artur Szpuda



Gmina Przyjazna Rowerzystom

# Podkowa przyjazna rowerzystom

## PODKOWA LEŚNA

Podkowa Leśna jako jedyna gmina mazowiecka zdobyła certyfikat Gmina Przyjazna Rowerzystom, przyznawany przez Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze.

Od kilku lat w Polsce obserwuje się znaczny wzrost popularności turystyki rowerowej, jako aktywnej formy spędzania wolnego czasu oraz ekologicznego środka transportu. Wzrasta świadomość społeczeństwa, dlatego rower staje się bardzo modny, i coraz

częściej wykorzystywany przez mieszkańców wszystkich miejscowości. Zapewnia przy tym aktywność fizyczną konieczną dla zachowania zdrowia.

Władze samorządowe coraz częściej dostrzegają korzyści płynące z rozwoju turystyki rowerowej, dlatego inwestują w rozbudowę sieci szlaków rowerowych oraz popularyzują jej rozwój.

Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze od 2012 roku organizuje ogólnopolski konkurs „Gmina Przyjazna Rowerzystom”. Celem konkursu jest promowanie najbardziej aktywnych samorządów, które doceniają walory rozwoju turystyki rowerowej. Jury ocenia nie tylko działalność inwestycyjną w budowę ścieżek i tras rowerowych, ale również organizację imprez rowerowych, dbałość o bezpieczeństwo rowerzystów oraz wspieranie działalności organizacji skupiających miłośników turystyki rowerowej.

Podczas tegorocznej VIII edycji konkursu, którego rozstrzygnięcie miało



miejsce podczas Bike\_Expo w Kielcach, za twórczy wkład w rozwój turystyki rowerowej, certyfikat „Gmina Przyjazna Rowerzystom” w kategorii gmina do 10 tys. mieszkańców otrzymała Podkowa Leśna.

Marek Zdrzyłowski

## POWIAT NA SYGNALE

Patrol policji z Pruszkowa podjął pościg za kierowcą peugeota, gdy ten nie zatrzymał się do kontroli drogowej. Policjanci dogonili i obezwładnili uciekiniera, a następnie przystąpili do kontroli auta i zatrzymanego 31-latką. Okazało się, że ma ponad promil alkoholu w organizmie. Policjanci zatrzymali jego prawo jazdy.

Mężczyzna usłyszy zarzut kierowania w stanie nietrzeźwości i niezatrzymania się do kontroli. To jednak nie koniec jego kłopotów, ponieważ za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości grozi mu kara do 2 lat pozbawienia wolności, grzywna oraz zakaz prowadzenia pojazdów.

Grodziscy policjanci przez kilka dni prowadzili intensywne poszukiwania roweru miejskiego, którego kradzież została zgłoszona przez pracownika Urzędu Miasta w Podkowie Leśnej. W trakcie tych działań kryminalni przeanalizowali dane z systemu zabezpieczającego jednoślada. Lokalizator wskazywał jedną z posesji w sąsiedniej miejscowości. Policjanci po-



jechali w wytypowane miejsce, ale na posesji nie odnaleźli poszukiwanego roweru, a mieszkające tam małżeństwo zostało zatrzymane do wyjaśnienia.

Podczas dalszych czynności kobieta i mężczyzna przyznali się do zabrania pojazdu z ulicy w Podkowie Leśnej i usunięcia blokady koła, a następnie porzucenia roweru. 68-latką i 59-latką usłyszeli już zarzuty wspólnego dokonania kradzieży. Oboje przyznali się do przestępstwa i dobrowolnie poddali karom. Ten czyn zagrożony jest nawet 5-letnim pozbawieniem wolności.



# Warszawa+ nie dla wszystkich

dokończenie ze str. 1

Poszerzono więc ofertę taryfową Warszawa+, która wcześniej nie do końca opłacała się samorządom. Pasażer miesięcznie zyskiwał kilkanaście złotych, za co gmina musiała płacić znaczne kwoty. Wprowadzono więc opcję biletu za 120 zł na obydwie strefy. To miesięcznie kilkadziesiąt złotych różnicy. Rozwiązany także został problem pociągów.

– Oferta Warszawa+ obejmuje także wspólny bilet ZTM-KM-WKD – bilety metropolitalne są ważne także w pociągach – informuje nas Tomasz Kunert, rzecznik prasowy ZTM.

Z poprzedniej oferty Warszawa+ korzystał m.in. Nadarzyn.

– W ofercie Warszawa+ znajdujemy się od 2014 roku. Natomiast Uchwałą Rady Gminy Nadarzyn z 29 sierpnia 2018 r. wejdzimy w rozszerzenie oferty i przejdziemy z dotychczasowego I prądu na III próg dopłat – informuje nas Monika Kosakowska-Ludwiniak z gminy Nadarzyn. – Podpisanie nowego porozumienia przeciąga się w czasie z powodów proceduralnych, zważywszy na to, iż jest to akt prawa miejscowego, musi zostać opublikowany w Dzienniku Urzędowym i po 14 dniach zacznie obowiązywać. Uchwała ta została opublikowana 11 września br. i dlatego podpisanie

nastąpi najprawdopodobniej pod koniec września.

Do oferty przystąpiły także Pruszków i Raszyn. A pozostałe gminy?

– Bilet metropolitalny nie dotyczy gminy Milanówek, gdyż jest to rozszerzenie oferty dla gmin, na terenie których ZTM świadczy już usługi – informuje Urząd Miasta Milanówka.

Oferta Warszawa+ obowiązuje wyłącznie tam gdzie obowiązują bilety ZTM, strefa ta jednak kończy się w Pruszkowie oraz Opaczu. W związku z tym dla pozostałych gmin Zarząd Transportu Miejskiego nie przygotował żadnej oferty. **Joanna Grela**



Przed wyruszeniem na trasę wszyscy uczestnicy otrzymali elementy odblaskowe

FOT. PIOTR KOSIATY

## Brwinowska Masa Krytyczna

BRWINÓW

W tym roku Europejski Tydzień Zrównoważonego Transportu odbywał się w dniach 16-22 września, a przebiegał pod hasłem „Prześiadaj się i jedź”.

Celem ETZT jest promowanie alternatywnych ekologicznych metod transportu, które mogą znacznie poprawić stan naszego środowiska. Przemieszczanie się rowerem czy pieszo zamiast używania samochodu na krótkich odcinkach służy nie tylko środowisku, ale też naszemu zdrowiu.

Gmina Brwinów włączyła się aktywnie w obchody Europejskiego Tygodnia Zrównoważonego Transportu,

poprzez uruchomienie 21 i 22 września bezpłatnych przejazdów gminną komunikacją miejską, organizację konkursu #rowerowyBrwinow, którego tematem przewodnim jest rower i jego użytkownicy, oraz przejazd nocny rowerowej Masy Krytycznej, zorganizowany przez Stowarzyszenie Projekt Brwinów.

Przejazd brwinowskiej Masy Krytycznej miał miejsce ostatniego dnia ETZT – 22 września. Wszyscy uczestnicy zgromadzili się na rynku, gdzie rozdane zostały kamizelki odblaskowe oraz elementy odblaskowe montowane na rowerze, tak aby każdy rower i rowerzysta byli doskonale widoczni. Warunkiem wstępnym było sprawne oświetlenie roweru. Wśród uczestników dostrzec można było nie tylko dorosłych mieszkańców, ale również młodzież i dzieci.

Punktualnie o godzinie 19.00 z brwinowskiego rynku blisko 200 rowerzystów i kilku biegaczy wyruszyło na 11-kilometrową trasę. Trasa wiodła początkowo alejkami parku, dalej zaś ulicami Milanowiecką, Mickiewiczą, Żurawią, Powstańców W-wy, Grodzką, Sportową, Wilsona, Graniczną i Pruszkowską, zaś meta była przy OSP. Przejazd uczestników eskortowany był przez radiowozy policji, zaś trasa zabezpieczona przez straż gminną.

Przejazd Masy Krytycznej służy edukacji społeczeństwa, ma również ogromny walor wychowawczy i integruje lokalną społeczność. Po takim przejeździe każdy z uczestników czuje się brwinowianinem jeszcze bardziej.

**Marek Zdrzyłowski**

# Niewypały przy Królewskiej

dokończenie ze str. 1

MILANÓWEK

W poniedziałek 17 września, podczas czyszczenia rowu odwadniającego wzdłuż ulicy Królewskiej w Milanówku, pracownicy natknęli się na przedmioty wyglądem przypominające pociski.

Miejsce znalezienia groźnych przedmiotów zostało zabezpieczone, wezwane zostały służby oraz oddział saperów. Przybyli na miejsce saperzy sprawdzili teren i zabrali znalezione pociski. Na czas ich działań wstrzymane zostały prowadzone prace, zaś teren został zabezpieczony. Dodatkowo będzie kontrolowany przez straż miejską.

Jak poinformował nas starszy chorąży sztabowy Andrzej Kucharski z II Pułku Inżynieryjnego w Inowrocławiu, żołnierze znaleźli i usunęli 4 pociski artyleryjskie kaliber 150 mm, 1 pocisk artyleryjski kal. 105 mm oraz jeden zapalnik. Pociski zostały przewiezione na poligon w Kazuniu i tam zdetonowane. Teren, na którym wydobyto pociski, został dokładnie przeszukany przez saperów i w tej chwili mieszkańcom nie zagraża już żadne niebezpieczeństwo. Pociski zalegały w tym miejscu bardzo płytko, w zasadzie jedynie przykryte liśćmi, łatwo więc mogło dojść do niebezpieczeństwa.

**Marek Zdrzyłowski**

# Osiedle Enclave

– dla rodziny i miłośników aktywnego wypoczynku

Przestronne mieszkania, zieleni i przyjazna okolica zachęcająca do aktywnego wypoczynku. To główne zalety Inwestycji Enclave, zlokalizowanej w centrum Pruszkowa, przy ulicy Bolesława Prusa 45. Deweloper Bouygues Immobilier Polska zaprasza na Dni Otwarte, które odbędą się już w najbliższy weekend, 29 i 30 września, w pobliskim biurze sprzedaży. Doradcy Klienta odpowiedzą na Państwa pytania, pomogą wybrać odpowiedni lokal i zachęcą do skosztowania francuskiego poczęstunku.

Już 50% mieszkań w pierwszym etapie znalazło swoich nabywców! Skąd taki wynik?

Enclave to przede wszystkim wymarzone miejsce dla rodziny, która chce wspólnie spędzać wolne chwile oraz ceni aktywność fizyczną. Komfortowe, 3- i 4-pokojowe lokale doskonale sprawdzą się, kiedy potrzebujesz więcej przestrzeni dla siebie i najbliższych. W I etapie na każdej kondygnacji budynków znajdują się tylko 3 mieszkania. W ten weekend z ofertą lokali można zapoznać się w trakcie organizowanych przez firmę Dni Otwartych.

### Wszystko pod ręką

Infrastruktura dostępna na osiedlu zachęca do wypoczynku, zabawy i

aktywnego bycia razem. Na terenie inwestycji nie zabraknie licznych atrakcji dla dzieci i dorosłych. Będą to między innymi:

- nowoczesny plac zabaw położony na dziedzińcu jednego z budynków,
- wielofunkcyjne boisko, które przez cały rok będzie uprzyjemniać czas,
- specjalna górka saneczkowa, idealna na zimowe zabawy,
- kameralny pokój kinowy, w którym mieszkańcy, ich goście i sąsiedzi będą mogli wspólnie oglądać filmy w większym formacie.

### Mieszkanie na lata

Osiedle ma kameralny charakter i składa się z 5 budynków. Jego budowę podzielono na dwa etapy: 151

i 126 mieszkań. 3-piętrowe budynki zaprojektowano w ponadczasowej, minimalistycznej stylistyce. Lokale mają powierzchnię od 27 m<sup>2</sup> do 100 m<sup>2</sup>. Wszystkie posiadają przestronne i głębokie balkony bądź ogródki oraz duże, wysokie okna, które doskonale doświetlają wnętrza. Przyszli mieszkańcy będą mogli także korzystać z podziemnej hali garażowej oraz naziemnych miejsc parkingowych. Teren osiedla będzie ogrodzony i monitorowany. Na życzenie przyszłych nabywców mieszkania mogą zostać także wykończone pod klucz.

### W otoczeniu zieleni

Bliższa i dalsza okolica osiedla charakteryzuje się kameralną, niską zabudową. Wypełniona jest zielenią,

która zapewnia bliskość natury i dodaje niewątpliwego uroku. Okoliczne parki przyciągają spacerowiczów, rodziny i miłośników aktywnego spędzania czasu. Malownicze stawy i fontanny, zadbane drzewostany oraz nowoczesne miejsca rekreacji i siłownie na wolnym powietrzu zapraszają od świtu do zmierzchu.

### Wszystko pod ręką

Duże znaczenie ma także wygodny dostęp do sklepów, licznych obiektów sportowych, a także placówek edukacyjnych (przedszkoli i szkół). Ponadto w okolicy znajdują się: pierwszy w Polsce kryty tor kolarski, korty tenisowe, stadion lokalnej drużyny piłkarskiej oraz pływalnia ze zjeżdżalniami.

### Wygodny dojazd do stolicy

Duże znaczenie ma także dobra komunikacja. Dotarcie Alejami Jerozolimskimi do biznesowych części Warszawy zajmie około 30 minut. Drogami ekspresowymi S2 i S8 można równie szybko dojechać do wielu dzielnic miasta. Alternatywę dla samochodu stanowią połączenia kolejowe.

### Spiesz się – pozostała połowa lokali!

Budowa inwestycji już się rozpoczęła. Doradcy Klienta Bouygues Immobilier Polska są do Państwa dyspozycji już w ten weekend, w godzinach 10:00-18:00, w ramach organizowanych przez firmę Dni Otwartych.





# Statystyka wyborów samorządowych

## Wybory do Sejmiku Województwa Mazowieckiego

### POWIATY

Powiaty grodziski i pruszkowski znajdują się w Okręgu Nr 7, razem z legionowskim, nowodworskim, otwockim, piaseczyńskim, warszawskim-zachodnim oraz wołomińskim..

Na Okręg Nr 7 przypada 11 mandatów, natomiast wybieramy spośród 143 kandydatów.

### Wybory w powiecie grodziskim

Do rady powiatu grodzkiego wybieramy kandydatów z ośmiu list:

KWW Ziemia Grodziska  
KWW Prawo i Sprawiedliwość  
KKW Platforma. Nowoczesna Koalicja Obywatelska  
KW Stowarzyszenie Samorządowe Grodziszczanie  
KW Porozumienie Inicjatyw Społecznych  
KWW Wspólny Powiat Grodziski  
KW Stowarzyszenie „Wspólny Powiat”  
KWW Niezależni – Jaktorów

W powiecie grodziskim 21 mandatów zostało rozdzielonych następująco: gmina Grodzisk Mazowiecki – 10, Baranów, Podkowa Leśna, Żabia Wola – 4, Milanówek – 4, Jaktorów – 3. Ubiega się o nie 132 kandydatów.

### Wybory do rad miast i gmin

Grodzisk Maz. – o 21 mandatów ubiega się 98 kandydatów  
Baranów – 15 mandatów – 38 kandydatów  
Jaktorów – 15 mandatów – 41 kandydatów

Milanówek – 15 mandatów – 67 kandydatów  
Podkowa Leśna – 15 mandatów – 33 kandydatów  
Żabia Wola – 15 mandatów – 47 kandydatów

### Wybory w powiecie pruszkowskim

Do rady powiatu pruszkowskiego wybieramy kandydatów z siedmiu list:

KWW Dobro Wspólne  
KKW SLD Lewica Razem  
KW Mazowiecka Wspólnota Samorządowa  
KW Prawo i Sprawiedliwość  
KKW Platforma. Nowoczesna Koalicja Obywatelska  
KWW PNPP  
KWW Kukiz'15

W powiecie pruszkowskim 27 mandatów rozdzielonych zostało następująco: miasto Pruszków – 10, miasto Piastów – 4, gminy: Michałowice i Nadarzyn – 5, miasto i gmina Brwinów – 4, gmina Raszyn – 4.

### Wybory do rad miast i gmin

Brwinów – o 21 mandatów ubiega się 85 kandydatów  
Michałowice – 15 mandatów – 46 kandydatów  
Nadarzyn – 15 mandatów – 36 kandydatów  
Piastów – 21 mandatów – 92 kandydatów  
Pruszków – 23 mandatów – 138 kandydatów  
Raszyn – 21 mandatów – 86 kandydatów

Marek Zdrzyłowski

# Sportowo w Strzeniówce

### NADARZYN

Po 13 latach starań gmina Nadarzyn nabyła od Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa grunty w Strzeniówce, których wartość wynosi ponad 5 mln złotych.

Teren o powierzchni ponad 3 ha został nabyty z przeznaczeniem pod budowę nowoczesnego wielofunkcyjnego kompleksu. W jego skład wejdą urządzenia i obiekty sportowe, edukacyjne oraz rekreacyjne.

Zaplanowano tu budowę świetlicy wiejskiej i parku z placem wypoczynkowym, dwóch boisk sportowych – trawiastego do piłki nożnej oraz wielofunkcyjnego, a także zewnętrznej siłowni. Najmłodszych ucieszy z pewnością labirynt, FlowPark, oraz plac zabaw. Planowane jest też utworzenie miasteczka ruchu drogowego.



Projekt zagospodarowania kompleksu sportowo-edukacyjno-rekreacyjnego w Strzeniówce

Na terenie obiektu mają powstać również dwa parkingi samochodów osobowych – dla świetlicy oraz dla części rekreacyjnej.

Dokładne rozplanowanie poszczególnych urządzeń zamieszczone jest na powyższej mapce.

Marek Zdrzyłowski

# Ostatnia prosta



Na budowie trwają ostatnie prace wykończeniowe

### PRUSZKÓW

Budowa galerii handlowej w okolicach dworca dobiega końca. Nowa Stacja planuje wystartować jeszcze w październiku.

Zgodnie z zapowiedziami z początków budowy galerii w centrum

Pruszkowa, obiekt miał być gotowy w czwartym kwartale tego roku. Jak zapewnili nas jednak przedstawiciele Grupy ECC Real Estate, która buduje centrum handlowo-rozrywkowe, prace mają się zakończyć już niebawem. Mieszkańcy Pruszkowa czekają przede wszystkim na nowoczesne kino. Powierzchnia najmu wynosi aż 27 tys. m<sup>2</sup>. Oprócz sklepów i części restauracyjnej

sporą część, bo aż 20%, przeznaczono na rozrywkę. Poza Multikinem, w Nowej Stacji działać będzie klub fitness oraz duża nowoczesna sala zabaw dla dzieci. Kino z pewnością przyciągnie klientów, którzy nie będą już musieli jechać do Warszawy, by obejrzeć filmowe premiery. Pruszkowskie Multikino będzie miało siedem sal oferujących w sumie 848 miejsc, w tym tzw. strefy VIP.

Budowana przy ul. Sienkiewicza galeria handlowa ma być nowoczesna i ekologiczna. Na parkingu zaplanowano między innymi stacje ładowania samochodów elektrycznych. Na dachu budynku w sezonie zimowym ma działać lodowisko.

Samo centrum będzie się zaliczać do kategorii obiektów kompaktowych, z logicznie zaplanowanymi ciągami zakupowymi, by znalezienie ulubionego sklepu było w nim szybkie i intuicyjne – zapewnia deweloper. Oczywiście nie zabraknie supermarketu. Na parterze Nowej Stacji powstanie sklep Carrefour. Jednym z najemców będzie też market wnętrzarski Jysk. Wszystkich najemców jest około 100. Są to znane i lubiane marki odzieżowe, sklepy obuwnicze, sportowe, biuro podróży czy salon optyczny. Pełną listę poznamy w dniu otwarcia zlokalizowanej w centrum miasta galerii handlowej, co nastąpi pod koniec października.

Joanna Ferlian

R E K

+ JAKOŚĆ  
+ TRWAŁOŚĆ  
+ WYDAJNOŚĆ  
+ PROFESJONALIZM

FARBY MONTÓ

· Farba akrylowa najnowszej generacji  
· Maksymalna odporność w wykończeniu matowym  
· Super odporna na plamy

Monto Polska Sp. z o.o.  
05-090 Janki k/Warszawy  
Aleja Krakowska 9

e-mail:  
w.brozio@montopolska.pl  
tel:+48 668 34 76 16

MONTÓ  
Marka dla Profesjonalisty

L

Zawiozę do ślubu  
Mercedesem Zabytkowym  
z 1960 r.  
tel. 664 407 271

A M A

WYNAJEM,  
SPRZEDAŻ,  
SERWIS  
MASZYN BUDOWLANYCH  
I OGRODNICZYCH

www.tr.com.pl

TR RENTAL Sp. z o.o.  
Al. Krakowska 62, 05-090 Raszyn  
(wjazd od ul. Młynarskiej)  
Tel. 509 130 016, 505 151 614  
e-mail: tr@tr.com.pl



# Willa Millera zostanie zmodernizowana

powiadające wymogom wynikającym z funkcji, jaką ma pełnić. Ponadto w ramach modernizacji znaczącej przemianie ulegnie teren przyległy do willi. Powstanie szereg obiektów i urządzeń sprzyjających spędzaniu czasu w przyjaznym i miłym otoczeniu, w tym tężnia – informuje wydział inwestycji Urzędu Miejskiego w Piastowie.

## W Miejsce dla kultury

Willa Millera nie znajduje się w rejestrze zabytków, jednak podczas przygotowań do ogłoszenia przetargu władze miasta przeprowadziły konsultacje z Mazowieckim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków. Opracowanie dokumentacji projektowej odbyło się z uwzględnieniem wytycznych konserwatora. Co istotne, na modernizację Willi Millera udało się pozyskać dofinansowanie. Piastów może liczyć na ponad 5,4 mln zł.

## Willa Millera wymaga remontu, aby mogła nadawać się do użytkowania

Gdy Willa Millera odzyska blask, z pewnością przyciągnie mieszkańców. Ma stanowić miejsce ściśle związane z kulturą. – Zgodnie z zapisami projektu budowlanego, budynek willi Millera ma zostać zmodernizowany i zaadaptowany na potrzeby filii biblioteki publicznej oraz usług towarzyszących o charakterze miejskiej instytucji kulturalno-oświatowej, z usługami o ukierunkowaniu socjalnym, m.in. siedziba harcerstwa wraz z harcówką, czy dom opieki dziennej dla seniorów i inne. W parku okalającym willę rozważana jest także budowa kolejnej tężni w naszym mieście – przedstawia wydział inwestycji piastowskiego urzędu.

Postępowanie przetargowe zostało zakończone. Piastowski urząd czeka na podpisanie umowy z wykonawcą, co będzie kolejnym krokiem do rozpoczęcia prac.

Artur Szpuda



Willa Millera wymaga remontu, aby mogła nadawać się do użytkowania

## PIASTÓW

Willę Millera czeka drugie życie. Budynek zostanie zmodernizowany i zaadaptowany na potrzeby filii biblioteki publicznej. Również teren wokół willi czeka szereg zmian.

**C**zas robi swoje. Budynki o znaczeniu historycznym, bądź będące ważnym elementem krajobrazu miast, niszczej. Często modernizacja jest kosztowna, ale i problematyczna. Niekiedy budynki znajdują się w rejestrze zabytków, a konserwatorzy nie zawsze są skłonni wydawać decyzje o ich modernizacji.

Władze Piastowa postanowiły wykorzystać potencjał tkwiący w Willi Millera. Budynek zostanie zmodernizowany i przystosowany do użytkowania. Obecny stan techniczny willi jest fatalny. Warto podkreślić, że przebywanie w części pomieszczeń może być niebezpieczne. Budynek służy jedynie jako magazyn dla hufca harcerskiego.

## Szereg zmian

Kompleksowa modernizacja obejmie Willę Millera oraz teren wokół niej. Zdemontowane zostanie ogrodzenie od strony ul. Bohaterów Warszawy wraz z bramą wjazdową i furtką. Teren zostanie zagospodarowany poprzez montaż elementów małej architektury, oświetlenie oraz wykonanie dojazdów pieszych. Sam budynek wymaga wielu gruntownych zmian. Przede wszystkim planowana jest wymiana instalacji sanitarnych i elektrycznych. Konieczna jest modernizacja kotłowni gazowej. Nie obejdują się bez wymiany okien. Naprawione zostaną ściany zewnętrzne, na tarasach planowane jest ułożenie izolacji przeciwwilgociowych, pojawiają się nowe trzony kominowe.

Lista zadań stojących przed wykonawcą jest długa. – Intencją modernizacji budynku jest między innymi zabezpieczenie jego walorów historycznych, architektonicznych oraz pełne wykorzystanie potencjału obiektu, tak by służył lokalnej społeczności. W wyniku modernizacji budynek odzyska w pełni wszystkie swoje walory użytkowe, od-

## BARANÓW

### MALARSTWO ZAGOŚCIŁO W BARANOWIE

W ubiegłym tygodniu w Baranowie odbyła się kolejna edycja corocznego pleneru malarskiego. Do udziału w wydarzeniu zgłosili się artyści z całej Polski. Przez 7 dni uczestnicy brali udział w warsztatach, wymienić się doświadczeniami i oczywiście – malować. Organizator, czyli Urząd Gminy Baranów, zadbał również o warstwę rozrywkową – nie zabrakło koncertów i ognisk. Zwieńczeniem pleneru był wernisaż, podczas którego można było kupić namalowane przez artystów obrazy. W planach jest również wydanie katalogu poplenerowego.



FOT. URZĄD GMINY BARANÓW



W Pruszkowie przybywa tras rowerowych

# Przybędzie ścieżek rowerowych

## PRUSZKÓW

Pruszkowska mapa tras rowerowych wzbogaci się o trzy nowe odcinki. Inwestycja ma zostać zrealizowana do 30 kwietnia 2020 r.

**S**zykuje się prawdziwy raj dla rowerzystów. Przybywa kolejnych kilometrów ścieżek, co ma służyć aktywności oraz wpływać na poprawę jakości powietrza poprzez ograniczenie emisji

## Przybywa kolejnych kilometrów ścieżek, co ma służyć aktywności oraz wpływać na poprawę jakości powietrza poprzez ograniczenie emisji zanieczyszczeń

zanieczyszczeń. Miasto Pruszków rozwija system tras rowerowych i wcale nie mówi stop.

W czerwcu oddano do użytku ścieżkę zlokalizowaną na odcinku od ul. Mostowej do rzeki Utraty. Miasto przeznaczyło na inwestycję ponad 780 tys. zł. Ścieżka połączyła się z istniejącą trasą na ul. Elektrycznej do ul. Waryńskiego. W listopadzie powinny być gotowe kolejne odcinki. Trwają prace przy budowie ścieżek w ul. Bolesława Prusa i Bohaterów Warszawy oraz ul. Staszica i ul. Sienkiewicza.

Miasto szykuje się do kolejnej inwestycji, która obejmie wykonanie trzech odcinków tras rowerowych.

Pierwszy będzie obejmował Al. Wojska Polskiego od ul. Kubusia Puchatka do Miry Zimińskiej-Sygietyńskiej, drugi ul. Niecałą od ul. B. Prusa do Parku Sokoła. Ostatni odcinek zostanie poprowadzony ul. Lipową od ul. Kopernika do Utraty, bez mostka. Łączna długość ścieżek wyniesie ok. 1,7 km. W ramach budowy odcinków od ul. Kubusia Puchatka do Miry Zimińskiej-Sygietyńskiej oraz od ul. Prusa do Parku Sokoła planowany jest montaż stacji rowerowej naprawczej i stojaków na rowery. Ponadto, w trosce o bezpieczeństwo, zostaną zmodernizowane sygnalizacje świetlne na skrzyżowaniach Al. Wojska Polskiego i ul. Kościuszki oraz Al. Wojska Polskiego z ul. Niecałą, aby możliwe było przejście dla pieszych wraz z przejazdem dla cyklistów. W przypadku odcinka do ul. Kubusia Puchatka do ul. Miry Zimińskiej-Sygietyńskiej warto wspomnieć o chodniku, który ma powstać bezpośrednio przy ścieżce. Co do trasy od ul. Kopernika do Utraty, rowerzyści będą mogli liczyć na punkt odpoczynku podróży. Uwzględniono również potrzebę budowy chodnika po wschodniej stronie pasa drogowego.

Na wspomniane ścieżki trzeba będzie poczekać, ponieważ najpierw trzeba je... zaprojektować. Miasto zakłada,

## Na wspomniane ścieżki trzeba będzie poczekać, ponieważ najpierw trzeba je... zaprojektować

że niezbędna dokumentacja w tym zakresie oraz pozwolenie na budowę uda się zdobyć do 30 czerwca 2019 r. Z kolei wykonanie ścieżek przewidziano na 30 kwietnia 2020 r.

Artur Szpuda

**FOTOWOLTAIKA**

Ochrona przed podwyżką cen prądu

Czysta zielona energia

Bezpieczna inwestycja w przyszłość





**Inverter Sp. z o.o.**  
Blizne Łaszczyńskiego  
ul. Warszawska 37  
05-082 Stare Babice

tel.: +48 22 721 08 71  
info@inverter.com.pl  
www.inverter.com.pl



**PIJAWKA**  
HIRUDOTERAPIA  
www.gabinetpijawka.pl

**GABINET HIRUDOTERAPII**  
profesjonalne zabiegi  
ZDROWOTNE I KOSMETYCZNE

UMAWIANIE WIZYT: tel. 698 611 312  
Piaseczno, ul. Puławska 16, info@gabinetpijawka.pl



# Justyna i Mikołaj



ŹRÓDŁO: F. HOESICK, „CHOPIN ŻYCIE I TWÓRCZOŚĆ”

Justyna i Mikołaj Chopinowie

**W** 1810 r., gdy Europą trząsał Napoleon, w czasach Księstwa Warszawskiego, w Żelazowej Woli mieszkała hrabina Ludwika z Fengerów Skarbkowa. Była to osoba wielu przymiotów, ale w małżeństwie nieszczęśliwa. Córka bogatego bankiera z Torunia Jakuba Fengera za młodu miała wielu wielbicieli i tylko wstawiennictwo króla

**Justyna miała cudowny głos, śpiewała ludowe, polskie piosenki, też francuskie romanse czym całkowicie zaskarbiła sobie uwielbienie męża**

Stanisława Augusta spowodowało, że wybrała hr. Kacpra Skarbka. Zderzyły się dwie skrajnie różne osobowości, całkowicie też różne w wyborze stylu życia. Kacper był fanfaronem, hulaką i bawidamkiem, miał na koncie wiele

domu. Jako jedynaczka dziedziczyła po ojcu dużą fortunę. Gdy po kilku latach małżeństwa okazało się, że hr. Skarbek przepuścił już cały swój majątek, hr. Ludwika rozstała się z nim w obawie, że i jej majątek zniknie podczas zabaw męża. Było to w około 1802 r. Hrabia uciekł za granicę przed wierzycielami, hrabina postanowiła zostać w kraju i poświęcić się wychowaniu dzieci. W tych czasach każdy młody szlachcic i szlachcianka w Polsce musieli znać język francuski, Ludwika zatrudniła więc guwernera, Lotaryńczyka Mikołaja Chopina. W jakich okolicznościach właścicielka Żelazowej Woli poznała Mikołaja, opowiem za chwilę. Lotaryńczyk posługiwał się językiem francuskim, ale też biegle niemieckim. Miał wiele atutów. Był dobrze wychowany, wykształcony, oszczędny, niezwykle uporządkowany, łagodny ale też stanowczy. Piękny mężczyzna, brunet o wyrazistych czarnych, bystrych oczach, które skupiały uwagę każdego rozmówcy. Urodzony w 1771 r. w Marainville, był Francuzem i za niego się uważał.

dworzanin Stanisława Leszczyńskiego. Na ile to jest możliwe, trudno stwierdzić, ale historia ciekawa i tej wersji historii Chopinów powinniśmy się trzymać. Mikołaj Szop razem z ziomkiem z Kalisza Janem Kowalskim przybyli do Luneville i otworzyli w Nancy, za pozwoleniem



Żelazowa Wola – staw

i wsparciem króla, firmę specjalizującą się w handlu winem. Spółkę dla łatwości wymawiania przez Francuzów nazwali „Ferrand, et Chopin”. Mikołaj Szop, zmienił nazwisko na francuskie, ożenił się z Francuzką i spłodził z nią dzieci, w tym syna imieniem Jean Jacques. Najmłodszy syn Jeana Jacques’a Chopina Nicolas to właśnie Mikołaj Chopin, ojciec kompozytora Fryderyka. Gdy Mikołaj miał 17 lat, przyjechał do Polski z jednym ze swoich krewnych i został zatrudniony jako rachmistrz w wytwórni tabaki. Wydarzenia z czasów drugiego rozbioru Polski i związane z nim bankructwa tysięcy firm spowodowały, że Mikołaj stracił pracę. Wtedy zdecydował, że wróci do Francji, ale rozchorował się i podróż była niemożliwa. Już jako rekonwalescent zaciągnął



Żelazowa Wola – dworek

się do wojsk walczących w powstaniu kościuszkowskim i walczył pod sztandarami Kilińskiego. Po powstaniu i trzecim rozbiore Polski, gdy Żelazowa Wola była pod zaborem pruskim, Mikołaj zatrudnił się w majątku Łączyńskich w Czerniejewie jako nauczyciel. Jego uczennica Maria była dziewczyną o wyjątkowej urodzie (będzie później znana jako Maria Walewska), a że młody Franciszek Skarbek kochał się w niej, to często przyjeżdżał do Czerniejewa. I w czasie tych odwiedzin Mikołaj Chopin spotkał matkę Franciszka, hr. Ludwikę Skarbek. Hrabina ujęta kulturą bycia i wiedzą Mikołaja natychmiast zdecydowała, że musi on zostać nauczycielem Franciszka. I pomyśleć, że gdyby nie miłość Franciszka do przyszłej pani Walewskiej, nasz bohater Mikołaj nie znalazłby się w Żelazowej Woli i nie zakochał w pewnej jasnowłosej pannie. No i przyjdzie na świat jednego z naj-

przebywała stale, zarządzając domem hrabiny Skarbkowej, z którą ją łączyły węzły pokrewieństwa, panna Justyna Krzyżanowska, sierota, uboga szlachcianeczka zacnego acz nie bogatego rodu, nadwyzczaj miła i słodka istota, ujmującej powierzchowności, wielkiego wdzięku w obejściu, z dużą ogładą towarzyską, wykształcona i inteligentna, a przy tym gospodarna, praktyczna, skromna, najpiękniejszy typ dorodnej dziewczycy polskiej, o włosach jasnych jak zboże, o pogodnych, szafirowych

**Córka bogatego bankiera z Torunia Jakuba Fengera za młodu miała wielu wielbicieli i tylko wstawiennictwo króla Stanisława Augusta spowodowało, że wybrała hr. Kacpra Skarbka**

oczach. Młody guwerner hr. Fryderyka, dzięki ciągłym stosunkom z sympatyczną ochmistrzynią, niebawem poznał się na jej niepospolitych zaletach, zakochał się w niej, aż w końcu, pozyskawszy jej wzajemność, poślubił ją. Ślub odbył się dnia 2 czerwca 1806 r. w kościele parafialnym w Brochowie. Panna młoda miała wówczas 24 lata, pan młody był starszy od żony o 11 lat. Od początku związku para ta była do siebie bardzo przywiązana. Łączyła ich pasja do muzyki. Oboje grający na różnych instrumentach, Justyna na fortepianie, Mikołaj na skrzypcach i flecie. Justyna miała cudowny głos, śpiewała polskie piosenki ludowe, też francuskie romanse czym całkowicie zaskarbiła sobie uwielbienie męża. Atmosferę domu Chopinów charakteryzuje list Mikołaja Chopina do syna, pisany z Warszawy 9 lutego 1835 r. Czytamy w nim między innymi: „Prawdziwie mię zdziwił zachwyt Twój, iż gram na skrzypcach, a malutki Twój siostrzeniec takt wybija; czyż nie wiesz, że jest to nowa melodia ze starych czasów, ta sama, którą Ci grałem na owym flecie, coś mi popsuł, gdym Ci go do dał do zabawy...”

Fryderyk przyszedł na świat 1 marca 1810 roku w Żelazowej Woli, urodził się w niewielkiej oficynie obok dworku, ale to jest już temat na inne opowiadanie.

**Małgorzata Szturowska** na podstawie książki F. Hoesicka „Chopin życie i twórczość”, wydanej w 1910 r.



Żelazowa Wola – oficyna, w której zamieszkali Chopinowie po ślubie, tu urodził się Fryderyk

romansów. Ludwika odebrała znakomite wychowanie w rodzinnym Toruniu, była domatorką, z chęcią poświęcającą się wychowaniu dzieci i prowadzeniu

Historycy z XIX w. badający przeszłość rodziny Chopinów znaleźli dokumenty, z których jasno wynikało, że protoplastą rodziny był Mikołaj Szop,

większych światowych kompozytorów byłoby niemożliwe. Ech, ta miłość! Czy można sobie wyobrazić świat bez muzyki Chopina?

**Historycy z XIX w. badający przeszłość rodziny Chopinów znaleźli dokumenty, z których jasno wynikało, że protoplastą rodziny był Mikołaj Szop**

Byłam niezwykle ciekawa historii matki naszego kompozytora. Historyk Ferdynand Hoesick pisze o niej tak: „We dworze w Żelazowej Woli

ŹRÓDŁO: F. HOESICK, „CHOPIN ŻYCIE I TWÓRCZOŚĆ”

ŹRÓDŁO: F. HOESICK, „CHOPIN ŻYCIE I TWÓRCZOŚĆ”

ŹRÓDŁO: F. HOESICK, „CHOPIN ŻYCIE I TWÓRCZOŚĆ”





Na stacji Brwinów wciąż trwają prace wykończeniowe

## Pociągi wracają na tory

szłości będzie prawdopodobnie intensywnie zabudowywany, na co wpływ będzie miało również ulokowanie tutaj przystanku.

Podczas briefingu na stacji Warszawa-Włochy dowiedzieliśmy się, że od poniedziałku 24 września pociągi będą zatrzymywały się na wszystkich stacjach. Do ostatniej chwili nie było pewne, czy wznowiony zostanie ruch pasażerski na stacji Pruszków, ale zgodnie z podjętą szybko decyzją, pociągi będą zatrzymywały się również na tej stacji.

– Linia kolejowa 447 jest bardzo dobrym przykładem na to, że stawiamy na kolej aglomeracyjną. Wszystkie te przedsięwzięcia mają służyć temu, by kolej stawała się bardziej konkurencyjna i była alternatywą dla ruchu samochodowego. Temu ma służyć budowa infrastruktury pasażerskiej, dostosowana dla osób z ograniczeniami w poruszaniu się, bezkolizyjne przejazdy, przejścia podziemne ułatwiające dostęp do stacji kolejowych, modernizacja dworców – powiedział podczas briefingu Andrzej Bittel, wiceminister infrastruktury.

Po zrealizowaniu inwestycji, które przewidywane jest w pierwszym kwartale 2019 r., znacznie poprawi się komfort obsługi pasażerów. Wszystkie perony i przejścia dostosowane zostaną dla osób niepełnosprawnych. Ilość pociągów wzrośnie. Większa też będzie prędkość przejazdowa, która po uzyskaniu wszystkich dopuszczeń będzie wynosiła 120 km/h. Wartość inwestycji to 285 mln zł.

Przez pewien czas, dla wygody pasażerów, zostaną jeszcze utrzymane połączenia autobusowej linii zastępczej.

**Tekst i zdjęcia Marek Zdrzyłowski**

### GRODZISK MAZOWIECKI

W piątek 21 września PKP PLK zorganizowała dla dziennikarzy przejazd techniczny oraz briefing prasowy. Wydarzenie miało miejsce w związku ze wznowieniem przewozów pasażerskich na linii Grodzisk – Warszawa.

Przejazd trasą LK 447 pokazał, że prace wciąż trwają, więc wciąż mogą pojawiać się utrudnienia dla pasażerów. Najważniejsze jest jednak to, że pociągi wracają na tory i czas dojazdu do Warszawy ulegnie znacznemu skróceniu. Czas przejazdu z Grodziska do Warszawy będzie wynosił ok. 35 minut.



Nowo powstała stacja Parzniew

Podczas przejazdu zorganizowany został przystanek na stacji Parzniew, która uzupełnia dużą lukę między Brwinowem a Pruszkowem. Inwestycja ta wyprzedza tempo rozwoju zabudowy w tym miejscu, jednak czas przebudowy linii był najlepszym momentem, aby przeprowadzić prace bez zbędnych utrudnień. Teren w najbliższej przy-

### PODKOWA LEŚNA

#### MISTRZOWSKI TEQBALL

W weekend 22-23 września do Podkowi Leśnej zjechały drużyny teqballowe z całej Polski. Ta młoda dyscyplina sportowa przyciąga coraz więcej zainteresowanych, co widać było po frekwencji podczas zawodów. Oprócz zmagania teqballowych, widzowie mogli obejrzeć mecz halowy pomiędzy weteranami warszawskich klubów piłkarskich i dziennikarzami. Można było również spotkać gwiazdy polskiego sportu, m.in. trenera Andrzeja Strelaua i olimpijczyka Andrzeja Suprona. Podkowińscy teqballowcy nie zawiedli – w rozgrywkach debiowych zajęli I, III i IV miejsce, zaś w singlu uplasowali się tuż za podium.



BURMISTRZ MIASTA PODKOWA LEŚNA

# Zachęcają do składania wniosków o dofinansowanie



Radna Teresa Nowak (z lewej) liczy, że w Jankach nie będzie brakowało chętnych do aplikowania

### RASZYN

Wystartował nabór wniosków w ramach programu „Czyste Powietrze”. Gmina Raszyn zachęca mieszkańców do składania dokumentów.

nie brakuje rozwiązań, których celem jest troska o stan środowiska naturalnego. W tym roku gmina Raszyn

zainstalowała sześć mierników powietrza, aby monitorować jego jakość. Dzięki temu mieszkańcy mogą poznać poziom zanieczyszczeń w danej chwili. Pozwala to osobom mającym problemy z układem oddechowym oraz matkom z dziećmi na właściwe zaplanowanie dnia.

Uruchamiane są również programy, które pozwalają ograniczyć emisję zanieczyszczeń. Tak jest w przypadku

programu priorytetowego „Czyste Powietrze”, prowadzonego przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Przewidziany budżet wynosi 103 mld zł, w tym 63,3 mld zł zostanie przekazanych w ramach dotacji, zaś 39,7 mln zł jako pożyczki. – 19 września rozpoczął się nabór wniosków w ramach programu „Czyste Powietrze”. Zachęcamy mieszkańców naszej gminy do składania dokumentów. Pozyskanie dofinansowania ułatwi termomodernizację budynku oraz wymianę źródeł ciepła, co odciąży domowy budżet, a w wymiarze globalnym pozwoli ograniczyć emisję pyłów – mówi Michał Kucharski, zastępca wójta gminy Raszyn.

Warto dodać, że o dofinansowanie mogą się ubiegać osoby fizyczne z prawem własności lub będące współwłaścicielami budynku mieszkalnego, oraz które uzyskały zgodę na rozpoczęcie budowy. Wnioski można składać w siedzibie Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej przy ul. Ogrodowej 5/7 w Warszawie. Drugą z opcji jest droga elektroniczna. W tym przypadku należy skorzystać z aplikacji internetowej dostępnej na stronie portal.wfosigw.pl.

**Artur Szpada**

### GRODZISK MAZOWIECKI

#### Z MYŚLĄ O DZIECIACH

Do tej pory rodzice z dzieckiem byli pozbawieni możliwości korzystania z wypożyczalni rowerów miejskich. To się jednak już zmieniło.

Od 14 września we wszystkich wypożyczalniach rowerów miejskich w Grodzisku Mazowieckim rodzice mogą wypożyczyć rower wyposażony w fotelik do przewożenia dziecka. Foteliki posiadają wszystkie wymagane atesty, na każdym z nich znajduje się również skrócona instrukcja obsługi i użytkowania. Są one przeznaczone do przewożenia dzieci o wadze od 9 do 22 kg.

System zapięcia dziecka nie powinien sprawiać najmniejszych problemów, gdyż jest bardzo podobny do funkcjonującego w wózkach dziecięcych. Zawsze trzeba pamiętać o dokładnym zapięciu pasów, bez luzu, bo tylko wtedy dziecko jest dobrze zabezpieczone.

Rowerów tych jest stosunkowo niewiele, dlatego podróżując bez dziecka należy wybierać rower „standardowy”, aby te z fotelikami były dostępne dla rodziców z pociechami.



FOT. M. ZDRZYŁOWSKI

R E K L A M A

de Pereri

FLOWERS & DECORATIONS

Mysiadło, ul. Topolowa 2 lok. 95  
(obok poczty i GOK)  
tel. 606.609.373  
f @depereri.eu

Salon dekoracyjno - upominkowy  
oferuje:

- kwiaty cięte i doniczkowe
- dekoracje z kwiatów
- pakowanie prezentów
- upominki



# Zabawa z Oddziałem Zamkniętym



FOT. MACIEJ BOCHNOWSKI

Oddział Zamknięty był gwiazdą Festynu na Gąsinie

## PRUSZKÓW

22 września mieszkańcy Pruszkowa mogli oddać się zabawie podczas festynu na Gąsinie. Wydarzenie uświetnił występ zespołu Oddział Zamknięty.

Ostatnie godziny lata nie były nudne w Pruszkowie. Festyn na Gąsinie odbył się po raz trzeci i ponownie mieszkańcy mogli skorzystać z cieka-

wych atrakcji. Dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 10 zaprezentowały program artystyczny. Nie zabrakło również akcentów muzycznych. O dobry klimat zadbało Ognisko Muzyczne z Gąsina. Na deser wyjątkowi artyści – Oddział Zamknięty. Rockowe brzmienia poruszyły niejednego uczestnika festynu. Oddział Zamknięty zaprezentował swoje największe przeboje i przekazał publiczności ogromną energię.

W trakcie festynu uczestnicy mogli wymienić się książkami. Każdy miłośnik

literatury mógł znaleźć coś ciekawego dla siebie, a także coś... smacznego. To za sprawą uczniowskich wypieków.



FOT. MACIEJ BOCHNOWSKI

Ze sceny płynęła niesamowita energia

Warto również wspomnieć, że 22 września na terenie Szkoły Podstawowej nr 1 przy ul. Topolowej 10 odbył się festyn „Pożegnanie lata, powitanie jesieni”. Przez trzy godziny dzieci i rodzice fantastycznie się bawili.

Artur Szpuda

# Pożegnanie lata



Zejman i Garkumpel wystąpili z koncertem szuwarowo-bagiennych szant

## GRODZISK MAZOWIECKI

Jesień przyszła w tym roku nie spóźniła się, przyszła nawet odrobinę wcześniej niż powinna. Mieszkańcy Grodziska żegnali lato na Stawach Walczewskiego ubrani w cieplejsze kurtki.

Zabawa nad wodą miała rozpocząć się już w południe wyścigami kajakowymi, ale wyścig nie odbył się z braku chętnych. Niezawodne natomiast były dzieci, których zawsze spora gromadka urzęduje na placu zabaw. Tam też pojawiły się animatorki, które zaproponowały wspólne gry, zabawy oraz konkursy. Było przy tym mnóstwo

radości i od razu zrobiło się trochę słoneczniej.

W popołudniowych godzinach na wodę wypłynęły żagłówki, które przywoływały wspomnienie minionego lata.

O 16.00 burmistrz Grzegorz Benedykciński przywitał wszystkich uczestników i przedstawił śpiewającego żeglarza z Grodziska – Zbigniewa Maciasa, który wykonuje własne kompozycje.

Niemal w tym samym czasie rozpoczęły się również znakomite pokazy trialu rowerowego. Popisy rowerowych akrobatów zachwycały zaskakującymi numerami, ale to, co wyczyniał na rowerze Michał Nowak, zapierało dech w piersiach, a okrzyki zachwytu samoistnie wyrwały się z szeroko otwartych ze zdumienia ust. Trudno się temu dziwić, Michał jest trzykrotnym mistrzem Polski w trialu.

Na zakończenie ostatniego tego lata pikniku szuwarowo-bagiennych szant zagrała kapela Mirka Kowalewskiego czyli zespół Zejman i Garkumpel.

Żegnaj lato!

Tekst i zdjęcie Marek Zdrzyłowski

## KINO CENTRUM KULTURY GRODZISK MAZOWIECKI – PREMIERA TYGODNIA

### WIELKA MAŁA STOPA

Poznajcie Migo. To sympatyczny, inteligentny młodzieniec, lubiany w swojej społeczności. Ma jednak swoje małe dziwactwo – jest przekonany, że natrafił na ślad mitycznego stwora i jest zdeterminowany, by udowodnić wszystkim, że ma rację. Drobny haczyk: Migo to yeti, a tajemnicza istota to „mała stopa” – czyli człowiek. Kiedy Migo spotyka na swojej drodze Percy'ego Pattersona, byłego showmana (człowieka), który marzy, by znów znaleźć się w świetle reflektorów, sprawy zaczynają przybierać całkiem zwariowany obrót. „Mała stopa” to pełna szalonych zwrotów akcji opowieść o przygodzie, radości odkrywania nieznanego i sile przyjaźni. Producentem animacji jest studio Warner Animation Group, która dotychczas zasłynęła głównie z cyklu filmów „Lego”. Reżyserii podjął się Karey Kickpatrick. Jego twórczość nieco starsi widzowie mogli podziwiać w „Uciekających kurczakach” czy „Autostopem przez galaktykę”, do których stworzył scenariusze. „Mała stopa” to z pewnością doskonała propozycja na rodzinny wypad do kina w deszczowe jesienne popołudnie.



FOT. MATERIAŁY DYSTYBUTORA

## KALENDARIUM KULTURALNE

### GRODZISK MAZOWIECKI

27.09 godz. 17.00 – Spotkanie z Profesorem Zbigniewem Pełczyńskim. Premiera polskiego wydania biografii profesora. Prowadzenie: Łukasz Nowacki. Willa Niespodzianka, Grodzisk Maz., ul. Kościuszki 12. Wstęp wolny.

28.09 godz. 18.00 – OSTATNIE BARWY JESIENI – wernisaż prac poplenerowych. Poczekalnia PKP.

28.09 godz. 19.00 – Promocja książki „Wniebogłosy” Sławomira Sadowskiego. Prowadzenie: Jerzy Jankowski. Wiersze czyta: Jacek Wolszczak. Willa Niespodzianka Grodzisk Maz., ul. Kościuszki 12. Wstęp wolny.

29.09 godz. 10.30 – KUCHNIA NATURALNA W PRAKTYCE – warsztaty „KIM CHI – koreańska kiszka”, obowiązują zapisy, Poczekalnia PKP.

29.09 godz. 15.00 – WYCIECZKA ROWEROWA – zakończenie sezonu, Poczekalnia PKP.

### GRODZISKI DZIEŃ PTAKÓW

godz. 10.00–13.00 – plener fotograficzny

godz. 13.00–16.00 – warsztaty plastyczne ekologiczno-recyklingowe, foyer kina godz. 16.00 – slajdowisko poplenerowe i opowieści przyrodnicze Jana Balcerka. Sala konferencyjna na II p. Centrum Kultury. Wstęp wolny.

30.09 godz. 11.00 – DZIEŃ DLA SERCA. Prelekcja specjalisty kardiologa, bezpłatne badanie EKG, pomiar ciśnienia tętniczego, porady dietetyczne, pokaz resuscytacji krążeniowo-oddechowej. Pawilon Kultury w Grodzisku Maz., ul. Westfala 3. Wstęp wolny.

02.10 godz. 19.00 – KLINIKA PERKUSYJNA – warsztaty z legendarnym perkusistą gospel Calvinem Rodgersem. Sala widowiskowa Centrum Kultury. Bilety: 60 zł

### GALERIA MŁODYCH:

Burmistrz Grodziska Mazowieckiego oraz Ośrodek Kultury Gminy Grodzisk Mazowiecki zaprasza młodzież zamieszkałą na terenie Gminy do udziału w projekcie GALERIA MŁODYCH. Projekt finansowany z budżetu Gminy Grodzisk Mazowiecki. Bezpłatne zajęcia ruszają 10 września br., trwają w czasie roku szkolnego 2018/2019. Do wyboru dla uczestników m.in. zajęcia teatralne, matematyczne, filmowe, fotograficzne, wokalne, językowe (hiszpański, angielski), warsztat rysunku komiksów, zajęcia FIFA 19, grafika komputerowa oraz Historyczny Escaperoom.

[www.centrumkultury.eu](http://www.centrumkultury.eu)

### RASZYN

26.09 godz. 19.00 – CAŁA WARSZAWA ŚPIEWA PIEŚNI STANISŁAWA MONIUSZKI. Koncert poświęcony twórczości Stanisława Moniuszki. Wystąpią: Magda Krzysztoforska-Beucher (sopran) oraz David Beucher (tenor), Anna Hajduk (piano). Centrum Kultury Raszyn. Wstęp wolny.

28.09 godz. 19.00 – CZYM CHATA BOGATA – integracyjna impreza dla mieszkańców, organizowana przez Klub Seniora Brzoza, działający przy filii Centrum Kultury w Falentach. W programie koncert i poczęstunek. Falenty, al. Hrabaska 2 (budynek OSP). Wstęp wolny.

3.10. godz. 19.00 – Jazz Band Młynarski-Masecki – Koncert. Bilety w cenie 25-60 zł do nabycia na stronie biletyna.pl oraz w kasie CKR.

[www.ckr.raszyn.pl](http://www.ckr.raszyn.pl)

## KINO CENTRUM KULTURY GRODZISK MAZOWIECKI

### REPERTUAR 28.09-4.10

MAŁA STOPA – familijny, USA, 96 min

Data	28.09	29.09	30.09	1.10	3.10	4.10
Godz.	18.30	17.30	14.00*	14.00	16.00	14.00*
		19.30*	16.00*			16.00
			18.00			

\* – seanse 3D

KAMERDYNER – dramat historyczny, Polska, 150 min

Data	28.09	29.09	30.09	1.10	3.10	4.10
Godz.	20.30	21.30	20.15	20.00	18.00	18.00

Festiwal Filmowy Kino Dzieci – bilety 10 zł

28.09 godz. 16.30 – ŁOWCY CZAROWNIC – familijny, Serbia/Macedonia, 86 min

29.09 godz. 15.30 – SUPA MODO – familijny, Kenia/Niemcy, 74 min.

30.09 godz. 12.00 – PETERSON I FINDUS – NAJLEPSZA GWIAZDKA – familijny, Niemcy, 82 min.

30.09 godz. 18.00 – NAJLEPSZE POLSKIE 30' – pokaz specjalny, krótkometrażowy, Polska, 90 min. Bilety 12 zł.

30.09 godz. 18.00 – MARIA CALLAS – Kino dla seniora, dokumentalny, Francja, 113 min.

4.10 godz. 20.45 – NIEZWYKŁA PODRÓŻ FAKIRA, KTÓRY UTKNAŁ W SZAFIE – Grodziski Klub Filmowy, komedia, Francja/USA, 92 min. Bilety 12 zł.



ul. Spółdzielcza 9, Grodzisk Mazowiecki, tel. 22 734 79 44



# Lider o krok od triumfu



FOT. MACIEJ BOCHNOWSKI

Liderki rozpoczną sezon już 29 września

## PRUSZKÓW

Zespół Panattoni Europe Lider Pruszków zajął drugie miejsce w Memoriale im. Andrzeja Nowakowskiego w Aleksandrowie Łódzkim. Podopieczne Jacka Rybczyńskiego przegrały tylko z KS JAS-FBG Zagłębie Sosnowiec.

Początki bywają trudne, ale „nie ważne jak się zaczyna, ale jak się kończy”. W pierwszym meczu Liderki

spotkały się z ekipą z Sosnowca i przez dwie kwarty walczyły z rywalkami jak równym z równym. Na półmetku rywalizacji był remis – po 33 pkt. W kolejnych minutach Zagłębie zdobyło przewagę, a w czwartej kwarcie odskoczyło pruszkowiankom i wygrało 74:62.

Zespół Jacka Rybczyńskiego nie zapałował się i w drugim spotkaniu pokazał klasę. Grot TomiQ Pabianice tylko w pierwszej kwarcie nawiązał wyrównaną walkę z ekipą z Pruszkowa – 16:17. Następnie na parkiecie rządził jeden zespół. Trzecią kwartę Lider wygrał różnicą 13 punktów. Spotkanie zakończyło się triumfem ekipy z Pruszkowa –

87:57. Do zwycięstwa Lidera poprowadziły Alicja Wawrzyniak (17 punktów) i Aleksandra Kędzierska (16 pkt).

Ostatnie, trzecie, spotkanie to również popis w wykonaniu zespołu Jacka Rybczyńskiego, który zmierzył się z UKS Basket SMS Aleksandrów Łódzki. Od początku Liderki narzuciły swój styl gry. Drugą kwartę pruszkowska drużyna wygrała różnicą 18 punktów, dzięki czemu w połowie meczu prowadziła 53:26. UKS Basket jedynie w ostatniej kwarcie nawiązał walkę, ale było już za późno na odrabianie strat. Lider rozbił rywala – 96:54. Najlepiej punktującą w zwycięskiej ekipie była Agata Szczepaniak – 17 oczek.

## Lider wygrał dwa mecze w Aleksandrowie Łódzkim

Lider Pruszków zajął drugie miejsce w turnieju w Aleksandrowie Łódzkim. To kolejny dobry występ podopiecznych Jacka Rybczyńskiego w trakcie przedsezonowych przygotowań. Liderki triumfowały w turnieju, który rozegrano na obiekcie GOSiR Stare Babice.

W sezonie 2018/2019 pierwszy mecz ekipa z Pruszkowa rozegra 29 września, a jej rywalem będzie Mon-Pol Płock.

Artur Szpuda



FOT. MARTA KOBECKA INSTAGRAM

Mistrzynie Marta Kobecka

# Wracają ze złotem

## PRUSZKÓW

Marta Kobecka, wychowanka klubu UKS Kapry-Armexim Pruszków, i Łukasz Gutkowski sięgnęli po złoty medal Mistrzostw Europy do lat 23 w pięcioboju nowoczesnym.

Impreza układała się po myśli naszej sztafety od samego początku. Kobecka i Gutkowski okazali się najlepszymi w pływaniu, uzyskując czas 1:57,07.

Wyprzedzili Węgrów Ritę Csimazia i Jozsefa Tamasa o ponad sekundę. Dobrą dyspozycję Polacy potwierdzili w szermierce, gdzie wygrali 20 pojedynków w rundzie wstępnej i pojedynków bonusowy.

Trasę parkuru bez żadnej zrzutki pokonali Tatsiana Rahaczowa i Iwan Iwanow, ale nie wyprzedzili Polaków. W kombinacji polska para również poradziła sobie znakomicie. Kobecka i Gutkowski utrzymali prowadzenie i sięgnęli po złoty medal.

Warto dodać, że brąz wywalczyła druga z polskich par – Natalia Dominika i Daniel Ławrynowicz.

To kolejny sukces Marty Kobeckiej w tym sezonie. Wcześniej sięgnęła po złoty medal w akademickich mistrzostwach świata w sztafecie mix, gdzie towarzyszył jej Łukasz Gutkowski.

Artur Szpuda



FOT. MACIEJ BOCHNOWSKI

Znicz zajmuje 8. miejsce w tabeli

# Gorąca końcówka

## PRUSZKÓW

Działo się! W ostatnich minutach ważyły się losy wyniku spotkania pomiędzy Olimpią Grudziądz a Zniczem Pruszków. Ostatecznie mecz 11. kolejki II ligi zakończył się podziałem punktów.

Znicz pojechał na mecz do lidera, jednak po graczach Andrzeja Prawdy nie widać było strachu przed ry-

walem. Olimpia czuła się pewnie na własnym terenie, jednak piłkarze z

## Bramkę dla Znicza zdobył Maciej Machalski

Pruszkowa nie zamierzali tanio sprzedać skóry. Jeśli można porównać dwie połowy, to można powiedzieć, że pierwsza należała do gospodarzy, zaś druga do gości.

Właśnie po przerwie wiele się działo. Dokładniej mówiąc, w ostatnich minutach. Znicz zdobył bramkę po strzale Macieja Machalskiego z rzutu karnego i niespodzianka wisiała w powietrzu. Była 89. minuta. 60 sekund później był jednak remis. Gola zdobył Mateusz Marzec i spotkanie zakończyło się podziałem punktów.

Wrzesień jest niezwykle udany dla piłkarzy z Pruszkowa, którzy w czterech spotkaniach nie zanotowali porażki. Znicz zdobył osiem punktów i ustabilizował swoją sytuację w tabeli. Zespół Andrzeja Prawdy zajmuje 8. miejsce z dorobkiem 16 punktów.

Artur Szpuda



FOT. DARTOM BOGORIA GRODZISK MAZOWIECKI

Gionis dotarł do 1/8 finału ME

# Zatrzymał się na 1/8

## GRODZISK MAZOWIECKI

Tenisista stołowy Bogorii Grodzisk Mazowiecki Panagiotis Gionis zakończył udział w Mistrzostwach Europy na 1/8 finału. Lepszy od Greka okazał się Daniel Habesohn.

Turniej w Alicante Gionis rozpoczął od starcia z Hunorem Szocsem. Grek nie miał problemu z pokonaniem rywala i wygrał pewnie 4:1. W kolejnym spotkaniu zawodnik Bogorii Grodzisk Mazowiecki nie pozostawił złudzeń Andersowi Lindowi. Duńczyk dostał lekcję tenisa od Greka i przegrał 0:4. Na drodze Gionisa do ćwierćfinału stanął Daniel Habesohn. Austriak okazał się przeskoką nie do przejścia i Grek przegrał 2:4.

Drugiej rundy nie przeszedł inny z graczy Bogorii – Marek Badowski. Polak uległ... Habesohnowi. Sytuacja Badowskiego była bardzo trudna, bo przegrywał już 0:3, jednak zacięta walka sprawiła, że wygrał dwie kolejne partie. Polak wrócił do gry, a w szóstym secie prowadził nawet 7:5, jednak ostatnie słowo należało do Austriaka. Na pierwszej rundzie udział w mistrzostwach Europy zakończył Pavel Sirucek, który przegrał z Trulsowem Moregardowem – 1:4.

Teraz przed zawodnikami Bogorii kolejne wyzwanie, czyli mecz w Lotto Superlidze. 28 września grodziska ekipa zagra z Olimpią Unią Grudziądz. Lepiej sezon rozpoczęła Bogoria, która zanotowała dwa zwycięstwa. Olimpia nadal czeka na wygraną. Początek spotkania o 17.00 w hali sportowej przy ul. Westfala 3a.

Artur Szpuda



# Oddali hołd więźniom obozu

21 września odbyła się coroczna uroczystość, organizowana przez Miasto Pruszków, podczas której mieszkańcy i prezydent miasta złożyli hołd więźniom obozu przejściowego. Durchgangslager 121, nazywany w skrócie Dulag 121, został utworzony dla cywilnej ludności Warszawy i okolic wypędzonej podczas Powstania Warszawskiego i później.

AUTOR: JOANNA GRELA



1



2

1. Uroczystość rozpoczęła się od wprowadzenia sztandarów
2. Prezydent Pruszkowa Jan Starzyński oraz zaproszeni goście uczestniczyli w mszy św. polowej
3. Złożenie kwiatów pod pomnikiem to obowiązkowy punkt programu. Tutaj wiązankę składa dyrektor Muzeum Dulag 121
4. Pruszkowska Orkiestra Dęta „Pruszkowianka” zagrała koncert utworów powstańczych
5. Ostatni pamiętający wojenne wydarzenia to najważniejsi goście uroczystości



3



4



5

## Śladami polskich pionierów

GRODZISK MAZOWIECKI

Pod takim tytułem 23 września w grodziskiej Poczekalni PKP odbyło się dla dzieci spotkanie z kulturą Chile oraz działalnością w tym kraju Ignacego Domeyki.

Chile okazało się niezwykle interesującym krajem. Podczas prezentacji, prowadzonej przez rodowitą Chilijkę, dzieci dowiedziały się o położeniu kraju. Mogły także posłuchać, jacy ludzie tam mieszkają, co jedzą, jak się bawią, a także np. dlaczego wrzesień jest dla mieszkańców najważniejszym miesiącem w roku.



Spotkanie z kulturą Chile

Dowiedziały się również o słynnym Polaku, Ignacym Domeyce, mineralogowi i metalurgowi, którego działalność naukowo-badawcza utworzyła dokumentację zasobów geologicznych Chile i metody uzyskiwania cennych produktów. Domeyko wprowadził również do chilijskiego rolnictwa nawożenie mineralne. Zafascynowany był również wulkanami oraz meteorytami na pustyni Atacama. Zasługi naszego rodaka-erudyty dla Chile trudno przecenić.

Prezentacja urozmaicona była różnymi zagadkami i zabawnymi opowieściami, które wciągały dzieci do wspólnej zabawy.

W części warsztatowej dzieci robiły wulkany, których w Chile jest ok. 2000 w tym 45 aktywnych.

Spotkanie prowadziły Monika Jędrzejewska-Wiergiles oraz Katarzyna Paciorek.

Tekst i zdjęcie Marek Zdrzyłowski



Tegoroczne wieńce oprócz tradycyjnych form nawiązywały również do aktualnych wydarzeń

## Dożynkowa tradycja

GRODZISK MAZOWIECKI

W podzięce za tegoroczne plony, oraz prosząc o dobre zbiory w roku następnym, w jedną z niedziel września organizowane są dożynki. Grodziskie dożynki powiatowo-gminne odbyły się w czwartą niedzielę września.

Święto dożynkowe rozpoczęło się otwarciem Jarmarku Produktów Regionalnych. Na wielu stoiskach oferowane były produkty wytwarzane przez małe lokalne firmy z całej Polski. Różnego rodzaju produkty pszczele – miody, propolis, pyłek, wyroby z wosku, a także wędliny, sery, dżemy i pieczywo to szeroka oferta produktów spożywczych, często wyrabiana według tradycyjnych, oryginalnych receptur. Nowością było piwo z małych regionalnych browarów o niespotykanym, często bardzo wyszukany smaku. Bogata oferta wyrobów rzemieślniczych i rękodzieła artystycznego, takich jak: wyroby wikliniarskie, rzeźba, biżuteria, filc, przyciągały uwagę swoim pięknym wzornictwem.

O godzinie 14.00 na scenie rozpoczęła występy Młodzieżowa Orkiestra Dęta pod batutą Tomasza Kirszlinga, działająca przy Centrum Kultury w Grodzisku. Przed sceną swoje umiejętności prezentował zespół mażorettek które popisywały się synchronicznym układem choreograficznym, połączonym z

Piekutowski. Marszowy rytm nadawała prowadząca korowód Młodzieżowa Orkiestra Dęta.

Po przywitaniu uczestników przez starostę grodziskiego Marka Wieźbickiego, rozpoczęła się polowa msza św. dziękczynna, której przewodniczył ks. biskup Piotr Jarecki.

Po uroczystościach religijnych rozpoczął się towarzyszący dożynkom Piknik Zbożowy, podczas którego promowane były dania z udziałem zbóż, połączone z degustacją żurku na żytnim zakwasie, kaszotto, placuszki, pierogi, czy też tradycyjna, piknikowa pajda chleba ze smalcem, która ostatnio przeżywa swoją drugą młodość.

Przed estradą prezentowane były wieńce dożynkowe, pracowicie uwite



Chleb jest symbolem dożynkowego święta

przez grodziskie sołectwa. Niektóre z nich formą nawiązywały do symboli religijnych, inne do patriotycznych lub po prostu miały być piękne.

Wieczorem wystąpił Maciej Kłociński z zespołem, który zaprezentował



Młodzieżowa Orkiestra Dęta z uroczymi mażoretkami prezentuje się bardzo kolorowo

zonglerką. Ubrane w paradne mundury prezentowały się znakomicie.

Po występie młodzieży, alejkami targowiska przeszedł korowód, w którym znaleźli się wólarze miasta i powiatu, władze gmin, sołtysi, a na ich czele starostowie tegorocznych dożynek – Agnieszka Wiśniewska i Tomasz

piosenki w stylu retro. Gwiazdą wieczoru była również bardzo lubiana przez mieszkańców Eleni.

Po koncertach zespół 4 Kiery zaprosił wszystkich na dożynkową potańcówkę.

Tekst i zdjęcia Marek Zdrzyłowski



## OGŁOSZENIA DROBNE

## DAM PRACĘ

Szkoła Podstawowa im. Polskich Olimpijczyków w Mysiadle (ul. Kwiatowa 28) zatrudni na stanowiska: nauczyciel j. angielskiego, nauczyciel j. hiszpańskiego, nauczyciel wspomagający, pedagog szkolny, nauczyciel wychowawca świetlicy. CV proszę przysłać na adres e-mail: sekretariat@spwmy.edu.pl, telefon kontaktowy - (22) 462-85-20

Zatrudnię magazyniera nocną zmianą 20-4, praca w warunkach chłodniczych, Piaseczno ul. Techniczna 2 hala J. Wynagrodzenie 2800 zł na rękę. Kontakt 515-090-488 w godzinach 8-12

Sprzedawcę na stanowisko Sery-Mięso-Wędliny oraz Kasjera/ Sprzedawcę do Delikatesów Centrum w Nowej Wsi k. Pruszkowa oraz sprzedawcę na stanowisko Sery-Mięso-Wędliny do Delikatesów Centrum w Grodzisku Maz. tel. 886 098 338

Firma zatrudni do sprzątnięcia magazynów, praca w systemie zmianowym, wym. ks. sanep. praca Piaseczno, ul. Jana Pawła II 66, tel. 512-117-967

Opiekunka Seniorów w Niemczech! Atrakcyjny bonus jesienno-zimowy! Darmowy kurs języka niemieckiego. Po kursie gwarantowane oferty pracy. Zadzwoń: 506 289 039, Promedica24

Ekspedientki do sklepu mięsnego w Pruszkowie, praca pon - pt 2 zmiany, 1 zmiana w soboty. niedziele wolne. Tel. 504 029 507

Do ochrony na obiekty handlowe na terenie Konstancina Wilanowa Ursynowa. Stawka od 13,50 zł netto. Możliwość zatrudnienia na umowę o pracę 660720764

**Mechanika/elektromechanika i blacharza samochodowego. Umowa o pracę, dobre zarobki tel. 519 376 670**

**Pilne! Elektryk, pomocnik, tel. 503 031 091**

Pracownik magazynu, godz.8-16, wynagrodzenie brutto 3000 pln, łubna, Łubińska 3C, kontakt 695396339

Ekspedientkę/Ekspedienta do piekarni-cukierni, Pruszków, tel. 606 157 428

Kobiety, mężczyźni w magazynie - Wólka Kosowska tel. 22 735 55 72

Doradca klienta ds Gastronomii e-mail: kontakt@cafitesse.pl

Zatrudnię sprzedawcę do sklepu spożywczego Piaseczno 608393133

**Pracownika ochrony. Szkoła w Górze Kalwarii, w godz. 7:30-15:30. Tel. 607 212 383, 603 454 131**

Pomocnikowi blacharza samochodowego z doświadczeniem Piaseczno tel. 501 383 551

Pomocnikowi lakiernika z doświadczeniem Piaseczno tel. 501 383 551

Mechanikowi samochodowemu z doświadczeniem Piaseczno tel. 501 383 551

Opiekunce do mężczyzny 88 letniego. Gołków i najbliższa okolica. 733 366 587

Brukarzy 16zł/h , praca od zaraz, Nadarzyn, tel. 605 490 357

Murarzy, praca na terenie Warszawy, tel. 518 559 705

Zatrudnię opiekunkę z zamieszkaniem tel. 501-182-362

KFC Pruszków Zatrudni Pracowników nr tel. 573 446 643

Praca dla kierowcy aut dostawczych 8 epal kat. B. Jazda po Warszawie. tel-535 170 170

Stolarza. Umowa o pracę. Okolice Góry Kalwarii. Tel. 502 514 338

Krawcową z doświadczeniem, Konstancin-Jeziorna, tel. 605 081 740

Pracownik na Stacji Paliw Orlen w Tarcynie 605276594

Brygady Budowlane do stanów surowych nr tel. 694-401-711

Nauczyciel Przyrody nr tel:696-068-488

Kierowca kat. B samochód dostawczy Piaseczno tel. 502 354 977

Pomocnik Kierowcy Piaseczno nr tel. 502 354 977

Murarzy na zlecenie. Tel-602 23 04 52

Zatrudnię pracowników do masarni i do przyrządzenia, tel. 606 259 458

Zatrudnię magazyniera 5-13 praca w warunkach chłodniczych, Piaseczno ul. Techniczna 2 hala J. Wynagrodzenie 2600 zł na rękę. Kontakt 515-090-488 w godzinach 8-12

## SZUKAM PRACY

Szukam pracy jako pomoc domowa, sprzątnięcie domów, po remoncie tel. 536 471 779

## USŁUGI

Sala weselna Biały Dworek w Prażmowie posiada jeszcze wolne terminy - rozsądna cena tel. 722 202 966 irmina.zs@wp.pl

Domy jednorodzinne, projekty typowe, pozwolenie na budowę kompleksowo - www.adaptujdom.com, biuro@adaptujdom.com. Tel: 608 832 789

BEZPYŁOWE CYKLINOWANIE, REMONTY od A do Z. TADEUSZ BIAŁOGRODZKI Tel-502 093 588, 22 756 57 63

REMONTY, WYKOŃCZENIA WNĘTRZ. TEL. 513 933 115

**Autoserwis zatrudni: Mechanika i lakiernika samochodowego. Bardzo dobre warunki, kwatera. Tel. 501 311 130**

## Firma Rhenus Data Office Polska Sp. z o.o.

Nadarzyn, al. Katowicka 66  
DZIAŁAJĄCA W BRANŻY NISZCZENIA DOKUMENTÓW  
ZATRUDNI:

## Pracownika hali

## ZADANIA:

- OBSŁUGA INSTALACJI NISZCZĄCEJ
- SORTOWANIE MATERIAŁU
- WYMAGANIA:**
- NIEKARALNOŚĆ
- SUMIENNOŚĆ

## Kierowcę z kat. B lub C

## ZADANIA:

- ODBIÓR DOKUMENTÓW PRZEZNACZONYCH DO NISZCZENIA
- WYMAGANIA:**
- PRAWA JAZDY KAT. B LUB C
- OFERUJEMY:**
- UMOWĘ O PRACĘ

OSOBY ZAINTERESOWANE PROSIMY O PRZESŁANIE CV NA ADRES: REKRUTACJA.DATA@PL.RHENUS.COM LUB TEL. 601 547 960

AUTOMATYKA, napędy do bram - przesuwanych, garażowych, dwuskrzydłowych. Sprzedaż, montaż i serwis, tel. 790 331 339

Pranie tapicerki/Czyszczenie samochodów z dojazdem do klienta 694-538-914

Kominki- montaż, serwis, rozbudowa, lifting. 730 398 169

Renowacja, odnawianie schodów. www.schodypodlogi.pl Tel. 503 344 567

Oczyszczanie działek, zakładanie trawników, ogrodnictwo 519 874 891

Psi fryzjer Groomer nr tel. 502 194 180

Pranie-Czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej 508 65 20 30

Tworzenie stron www tel. 501 784 882

Sprzątnięcie i opieka nad grobami. Tel. 501 243 856

Malowanie 602 688 403

**Tłumaczenia tel. 227116426 607685074**

TYNKI TRADYCYJNE, GIPSOWE 604 415 352

WYCINKA DRZEW TEL 518 745 782

Tynki wewnętrzne tel. 533-125-444

Przeprowadzki, koszenie, uprzątnięcie posesji. 505 591 721

HYDRAULIK, AWARIE I NOWE SIECI, TEL. 605 079 907

Glazura, gres, spieki 601 21 94 82

Studnie tel. 601 231 836

Anteny, serwis, montaż, gwarancja, tel. 537 777 181

**Hydrauliczne, gazowe, uprawnienia, tel. 501 299 360**

Docieplanie budynków szybko, tanio, solidnie, tel. 502 053 214

Malowanie, hydraulika, remonty, tel. 501 050 907

Remonty, budowlane, ogrodzenia, tel. 513 137 581

Naprawa pralek, tel. 602 322 951

Dachy pokrycia, naprawy, tel. 502 473 605

Dachy papą termozgrzewalną, tel. 502 473 605

## SPRZEDAM

Outlet urządzeń AGD Urządzenia nowe z gwarancją do 70% taniej, Drobne uszkodzenia magazynowe, końcówki serii Raszyn Al. Krakowska 8 tel. 537-777-137

Sosna opałowa, tel. 602 77 03 61

Sosna opałowa, tel. 791 394 791

## AUTO-MOTO KUPIĘ

ODKUPIMY Twoje auto szybko i uczciwie. Tel-513 323 123

Skup Aut, wszystkie marki. Gotówka od ręki. tel. 510 210 692

Skup Aut Płacimy Najwięcej 503 901 642

Skup aut 2002-2018r. 505 530 300

## AUTO-MOTO SPRZEDAM

SPRZEDAM PILNIE PRZYCZEPĘ KEMP. HOBBY 610, TEL.504212754

## NIERUCHOMOŚCI WYNAJEM

Lokale do wynajęcia. Konstancin-Jeziorna, Galeria Lima. Tel-22 717 55 71, 508 128 444

MELDUNEK, PESEL, UMOWA - OK! 224 999 888

Para (300+/os) 1-os (480+) 577 88 69 88

Wynajmę lokal usługowy o pow. 80m2 w Piasecznie. Tel-570 810 870

Wynajmę lokal usługowy 180 m2 w centrum Magdalenki, tel. 508 092 657

## NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

Sprzedam 2-pokojowe mieszkanie w Górze Kalwarii 504 012 094

Działka budowlana 1000m2, Konary. tel-603 858 947

Mieszkanie Pruszków 52m tel. 666 812 335

Działka 2000m2 Zalesie Dolne tel. 603 858 865

Nieruchomości powiat piaseczyński www.luksus.com.pl 22 7502023

**Działka budowlana w Pruszkowie - 585m przy ul. Żbikowskiej/Przy Potoku (180.000,00 zł). Działka o atrakcyjnym kształcie (prostokąt 29,5m x 20m) i lokalizacji. Cicha okolica zabudowy jednorodzinnej i terenów zielonych w bliskości zjazdu z autostrady A2 do Warszawy. Istnieje możliwość sprzedaży razem z działkami sąsiadującymi (łącznie aż do 2.340m). Telefon: 0 601 532 534**

Działki budowlane 1000 m2 Prażmów, tel. 602 77 03 61

Działki rekreacyjno-budowlane leśne Prażmów, tel. 602 77 03 61

## NAUKA

Konwersacje w jęz. włoskim. 733 366 587

Matematyka tel. 664 438 144

**Pomoc w przezwycięzaniu trudności w uczeniu się (koncentracja uwagi, techniki szkolne, pamięć itp.). Pomoc w odrabianiu lekcji. Dyplomowany terapeuta. Z dojazdem do domu Państwa dziecka - Piaseczno i okolice. Zapraszam do kontaktu 509685111**

## ZDROWIE

Leczenie pijawkami Runów ul. Solidarności 49 tel. 516 172 275

## FINANSE

Antykomornik 690 016 555

**Kredyty pozabankowe i bankowe. Certyfikat KNF. 690-016-555**

Zamów ogłoszenie

**DROBNE**

ZA DROBNE

tel. 786 202 066

**AUTOMATYKA DO BRAM**

wiodących producentów  
CAME, NICE, FAAC  
Sprzedaż, serwis, montaż  
tel. 790 331 339

## UWAGA PRACA!

**PTAK  
WARSAW  
EXPO**

W związku z dynamicznym rozwojem firmy Ptak Warsaw Expo poszukujemy:

**MAGAZYNIERÓW,  
ELEKTRYKÓW,  
HYDRAULIKÓW**

Miejsce Pracy: Nadarzyn k/ Warszawy

Osoby zainteresowane proszone są o kontakt pod numerem telefonu:

**502 775 443**

Firma  
**BUDOKRUSZ S.A.**

zatrudni pracownika  
na stanowisku  
**PRACOWNIK FIZYCZNY**

Zadania:

kontrola jakości oraz selekcja pakowanych wyrobów.

Praca w systemie zmianowym.

Miejsce pracy:

Odrano Wola k. Grodziska Maz.

e-mail: s.soporek@budokrusz.pl

tel. 519-063-315

**Zostań  
Doradcą  
Klienta  
w Providencie!**



Chcesz wiedzieć więcej?

Zadzwoń lub wyślij SMS o treści DORADCA pod numer

**600 400 390**

Koszt połączenia wg taryfy operatora. Provident Polska SA



# Szaloney Weekend!

5-7 PAŹDZIERNIKA

DO  
**-80%**

**EKSTRA BONUS  
BON ZNIŻKOWY\***

**100** ZŁ

\*SZCZEGÓŁY W REGULAMINIE

**PIASECZNO** | Puławska 42E  
[designeroutletwarszawa.pl](http://designeroutletwarszawa.pl)

**designer  
outlet**  
Warszawa

**BRAX**  
FEEL GOOD

GUESS



Kazar

LIU·JO

**Tchibo**

VISTULA